

???????? ???? ?????????? ???? ?????, ????? ?????? ???? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ????
????????? ?????? ?????????? ????????????,

????????? ???? ??????????

?????????

1 ?? ??? ?????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ??? ??????????????
?? ?????? ?? ?????? 14 ??? ?????? 35/2006 ????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????????? (Ley 35/2006 del Impuesto sobre la Renta de las Personas
Físicas y de modificación parcial de las leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta
de no residentes y sobre el Patrimonio), ??? 28?? ??????????? 2006 (BOE ????. 285, ??? 29??
????????????? 2006, ?. 41734, ??? ?????????????? ?? BOE ????. 57, ??? 7?? ?????????? 2007, ?. 9634),
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????
????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????????? ??????????, ??????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 18
??, 39 ?? ??? 43 ??, ?????? ??? ??? ?? ?????? 28 ??? 31 ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????
????????????????? ?????, ??? 2?? ?????? 1992 (?? 1994, L 1, ?. 3, ??? ?????: ?????????? ???).

?? ?????????? ??????? ??????????

2 ?? ?????? 14, ?????????????? 1, ??? ?????? 35/2006, ?? ?????? ??????? ??? ?????? ??????????????
??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????,
?????? ??? ?????????? ??????? ??????????

«?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????
?????????????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????»

- a) ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????
????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????
- b) ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
??? ??????? ?? ?????????? ? ??????
- c) ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????
???? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????»

3 ?? ?????? 14, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????

4 ?? ?????? 14, ?????????????? 3, ??? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????

«?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, ??
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ????? ?? ??????
?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????, ?? ????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ???,
????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????????,
?????? ??????????????? ? ?????????? ??????»

? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????????

5 ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? 18 ??,
39 ?? ?? 43 ??, ?????? ?? ?? ?????? 28 ?? 31 ?? ?????????? ??, ? ?????????? ??????????,
????? 29 ?????????????? 2008, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ??????
?????????????, ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ??
?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????

6 ?? ??? ?? 7 ?????? 2008 ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ? ?? ? ?????????????? ??.

7 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? 17 ?????????? 2006
????????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????? ??????

8 ?? ??? ?? 18 ?????????????? 2008 ?????????? ?????????? ??, ?? ?????????? ?????? ?????
????????????? ???' ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????
???

9 ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ?? ??????
???????????

10 ?? ?????????? ?? 25?? ?????????????? 2009, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????
????????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

??? ?? ??????????

????????????????? ?? ??????????

11 ? ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????, ???
????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????? ?? ?? ??????????, ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????,
?? ?????? ?????????????? ??????????????. ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
?????????????. ?? ?? ??????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?? ??????? ??

31 ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????????????? ????????, ???????, ??? ?????? ??????????? ???,
????? ?????? ??? ??????? ??????????????, ? ??????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????
????????, ?????????????? ?????? ??? ??????????? ??????????????. ??????????, ?????????????? ??? ??
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????? ??????? ??? ??????????????
?????? ??? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????, ?????????, ?? ?????????????? ?? ??????????????
??? ??????????????? ?????????? ??? ??????. ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ???????????,
? ?????????? ??? ?????? ???????????????, ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ??????????????
?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????.

32 ??? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??? ? ?? ??????? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????, ??? ??? ?????????????? ??????, ?????????? ???
?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ???
?????????? ??????????????? ??? ??????.

33 ??? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????
?????????????? ??? ?? ??????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.
????????????, ??? ?????????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ??? ??????? ??????????????? ??????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ?
????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ??????? ?
????????????? ?? ?????????????? ??????????????????. ?????????, ?? ?????? ??????? ??????, ?????????????????????
????????? ?????? ??? ??? ??????????????????? ??????????????? ??? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????? ?
?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????????????? ?? ??? ?????????????????????????? ?????????? Truck Center.

34 ????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????????? ? ???????
??? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ???
????????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? ?????????????? ???, ??????????????????
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ? ??????????????????????
????????????? ??? ??????.

35 ??????, ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????, ??????? ??? ? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ???????,
????????????? ??? ?? ?????????? 76/308, 77/799 ??? 2008/55 ?????????????????? ?????????? ??????????????
??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????
?????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????????????????????? ?????????? ?????????????????????,
??? ?????? ??? ??? ??????????, ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????????????, ?????? ?? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
??? ??? ?????????????? ? ?? ??????? ?????????????????? ??????.

36 ? ?????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??
?????????????, ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?
?????? ?????? ??? ?????? «?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????
??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ??????», ??? 19?? ?????????????? 2006 [COM(2006) 825
????????], ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????, ??? 2?? ?????????????? 2008, ?????????? ?? ???
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? (?? C 323, ? 1), ?????????????????? ???,
????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?
????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??????? ??????, ?????????????????? ?? ??? ??????????, ??? ??????? ??????????????

43 ?? ??????????? ?? ????? ??????, ?? ????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????????????
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ? ?????????? ??????????? ?????????????? ?? ?????? 28 ??? 31 ?? ??????????? ???

44 ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?????????????? ?????????? ???, ?????????????? ?????? ???
????????????? ??????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 76/308, 77/799 ?? 2008/55,
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????? ??????????
????????????????? ?????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????
?????????????? ??????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????
?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????

45 ??????????? ?? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????
?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ? ??????????? ?? ? ?? ?????????? ??????, ?? ???????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ? ?????? ????, ?? ???????????
?????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ? ?????????? ??????? ?? ??????????????????? ??????????????
?? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ?????? .? ? ? ???????, ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ???????????
????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?? ??????????? ??????????????, ? ?????????????
?????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ?? ???????????.

46 ? ??????????????? ??????????????? ??????? ?? ? ?????????????? ?? ? ?? ? ?????? ?????????? ??????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ? ?????????????? ?? ? ?? ?????????????????????? ?????????? N,
?????????? ??, ??????????????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ?? ? ??????????? ?? ?? ? ??????? ??
?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????? ?? ? ??????, ??????????????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ? ???? ???? ? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??
????????????????????? ?? ? ?????????????????? ??????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
????????????????????????, ?????? ?? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????, ?????????????? ???
? ?? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ???? ???? ? ??????????????????????.

?????????? ?? ??????????????????

47 ??????, ??????????, ?? ?????????????? ??, ?????? ?????? ?????????????, ??????????, ?? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????
?? ? ??????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ? ? ???? ??????? ? ? ??????? ?? ? ??????? (??.,
????????? ??????, ?????????????? ?? 20?? ?????????????? 2011, C-155/09, ?????????? ?????? ??????????,
????????? 2011, ? .?-65, ?????? 39, ?? ? 16?? ?????????? 2011, C-10/10, ?????????? ?????? ??????????,
????????? 2011, ? .?-5389, ?????? 23, ?? ? ?? 1?? ?????????????? 2011, C-250/08, ?????????? ?????
?????????, ?????????? 2011, ? .?-12341, ?????? 33, ?? ? C-253/09, ?????????? ?????? ??????????????,
????????? 2011, ? .?-12391, ?????? 42).

48 ??????, ??????????, ?? ?????????????? ? ? ?????????? ??????? ?????????????, ?????? ??????
?????????????????? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ? ??????? ? ? ?????????????????????? ?? ??????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?
????????????????????????? ??????????????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????????????? ??????
????? ? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ???????????, ??????????? ?????????????????? ?
????????????????? ??????????????????? ? ? ??????????? ?????? ?? ? ?????? 18 ??, 39 ? ? ? 43 ??, ?????? ?? ?
????? ?? ?????? 28 ??? 31 ?? ?????????????? ???.

??? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ? ???????????

49 ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 18 ??, 39 ?? ???
43 ??, ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 18 ??, ?? ?????? ??????????????, ?????????, ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????
??? ??????? ??? ??????? ??????, ?????????????????????????????????????? ??? ?????? 39 ??, ?????? ?????? ???
?????????? ?????????????? ??? ????????????????, ??? 43 ??, ?????? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? (??, ?????????? ??? 17?? ?????????????? 2008, C-152/05, ?????????? ?????
?????????????, ?????????? 2008, ? I-39, ?????? 18, ??? ?????????????????????????? ?????????????? ??????????
????? ??????????, ?????? 41, ??? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? 44).

50 ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????? 39 ?? ??? 43 ??, ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 18 ??, ?????? ?????? ?? ??????????
??? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????
??? ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????????? ??????????????????????.

– ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? 39 ?? ??? 43 ??

51 ?? ??????? ??? ??????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ???????
????????? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ???, ??????????????
?? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??
????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????? (??, ?????????????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????
?????????????, ?????? 21, ?????????????? ?????? ?????????, ?????? 43, ??? ?????????? ?????? ??????????????,
?????? 46).

52 ????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? [?????
??? ?????????? ??? ??????????] ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???????
?????? ?????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ???, ??? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??? ???????
?????? ??????, ??????, ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??????????, ??
????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?' ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????????????? (??, ??????????, ?????????? ??????, ?????????????? ??? 15?? ?????????????????? 1995, C-
415/93, Bosman, ?????????? 1995, ? I-4921, ?????? 95, ??? ??? 1?? ?????????????? 2008, C-212/06,
Gouvernement de la Communauté française ??? gouvernement wallon, ?????????? 2008, ? I-1683,
?????? 44).

53 ?? ?? ???????, ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ???????
?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???????,
?????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? (??.,
????????? ??????, ?????????? ??? 11?? ?????????????????? 2007, C-318/05, ?????????????? ?????? ??????????????,
????????? 2007, ? I-6957, ?????? 115).

54 ????? ?????? ??????????????, ?????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????????????, ?????????????????????? ?
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? (??., ?????? ??????? ???
????????????????? ??????????????????????, ?????????????????? ??? 5?? ?????????????? 2004, C-442/02, CaixaBank France,
????????? 2004, ? I-8961, ?????? 11, ??? ??? 29?? ?????????????? 2011, C-371/10, National Grid
Indus, ?????????? 2011, ? I-12273, ?????? 36).

55 ?? ?? ???????, ?????????????????????? ???, ?????????????? ?????? ?,?? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ??? ??????? 39 ?? ??? 43

?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????? (??., ??? ???? ???? ?????????? ???????????????,
????????????? ??? 28?? ?????????????? 1986, 270/83, ?????????? ??? ???? ??????, ????????? 1986, ?. 273,
????? 21, ??? ??? 15?? ?????????????? 2000, C-34/98, ?????????? ??? ?????????, ????????? 2000,
?. I-995, ????? 49, ??? ?????????????????????? ????????? de Lasteyrie du Saillant, ????? 43).

56 ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????? 14, ????????????? 3, ??? ?????? 35/2006 ???
????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????? ?????????????????, ??????????????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ????????? ??????

57 ?????????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ???
????????? 39 ?? ??? 43 ?? ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??
????????????? ??? ??? ???? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????. ? ?????????? ??? ???? ???? ?????????????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????????? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ???? ?????????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????
????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? (??., ???' ??????????, ??????????????????????????
????????????? de Lasteyrie du Saillant, ????? 46, ??? N, ????? 35).

58 ?????????, ??? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ? ?????????????????? ??????????????
??? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????????, ? ??????????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????????????? ??? ?????????? ??????????????????. ?? ?? ??????, ? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????

59 ?????? ?????????????????????, ?????????????, ??? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????
????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????. ?????????, ?? ?????????????? ?????
????????? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????????? (??, ??????????, ?????????? ??????, ?????????????? ??? 8?? ?????????? 2001, C-397/98 ???
C-410/98, Metallgesellschaft ?.??., ?????????? 2001, ?. I-1727, ????????? 44, 54 ??? 76, ??? 21??
????????????? 2002, C-436/00, X ??? Y, ?????????? 2002, ?. I-10829, ?????????? 36 ??? 38, ??? 13??
????????????????? 2005, C-446/03, Marks & Spencer, ?????????? 2005, ?. I-10837, ?????? 32, ??? ???
29?? ?????????? 2007, C-347/04, Rewe Zentralfinanz, ?????????? 2007, ?. I-2647, ????? 29).

60 ?? ?????????????, ????, ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????. ?????????????????,
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????? ?????????????????????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??????, ??? ???? ???? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? (??., ???'
????????????, ?????????????????????????? ?????????? National Grid Indus, ????? 38).

61 ?? ?? ??????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?? ?????? 39 ?? ??? 43 ??.

– ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????

62 ??? ???? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ? ?????????????? ? ?
????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?
????????? ??????? ??????? ? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????????????,
?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ???? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ??????? (??., ??????? ??????, ??????????????????
????????? ?? 17?? ?????????????? 2008, ?????????? ?????? ?????????????, ??????? 26, ??
????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??????? 51, ?????????? ?????
?????????????, ??????? 69, ??? National Grid Indus, ?????? 42).

63 ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?, ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????, ?????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??????? ??????? ??????
?????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ??????????????????? ??????
?????????? ?? ??????????????? ??, ??????????????????? ?? ? ?????????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????
??????????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
???? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????

64 ??? ???? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?
????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????????????? ?????????????? ?? ?
????????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????????? (??., ??????????????, ?????????????????????????????? ?????????? FKP Scorpio
Konzertproduktionen, ?????? 35).

65 ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?
????? ?????????????????????????? ?? ??????????????????????????, ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?? ??????? ??????
????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????
??? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????, ??? ?????????? ?????? ??????????
???? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????,
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ??????????????????????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ???????.

66 ??????????, ?????? ?? ??????? ?????????? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ???????, ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????????
?????????????????

67 ? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?
????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??????????, ??????????????, ??
????????????????????????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????. ??????????, ?????????????????,
???? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?
????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
???? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????? 76/308, 77/799 ??? 2008/55.

68 ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??, ?????????????????? ?????? ?,?? ?????????????????????? ??

???????? ? ???? ?????, ? ????????????? ?????????? ???? ??????????, ?? ????????? ???? ????
????? ???? ? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ????????????? ?????????????? ??????? ????
?????? ???? ??????? ?????? ?????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ??????? ? ?? ??????? ????
????????? ??????? ????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ??????? ?????? (??.,
?????????, ?????????????????? ????????? National Grid Indus, ?????? 78).

69 ?????? ?? ?????????????, ?????????, ???, ????????? ? ?????????????? ??????? ??????????????
?????????? ????? ???? ?????? ????????????? ???? ????????????? ???? ?????????????????????? ?? ?????? ???????
??????, ? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ????
???????????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????? ???? ??????

70 ?? ?????? 4, ????????????? 1, ??? ????????? 2008/55, ??????, ?????, ??? «[?]???????? ??????????
???? ?????????? ??????, ? ?????????? ????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ??????
????????????? ???? ???? ?????????? ?????? ??????????????» . ? ??????? ???? ?????????? ?????????? ??????? ????
????????? ??????? ????????????? ?? ?????? ???? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???????
??????, ????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ????????????? ??
????????????? ???? ?????????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????

71 ?????????, ? ??????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ???? 5 ??? 9, ????????? ?????? ?????? ???
????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????, ?? ?????? ??????????????
????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ???????, ?????????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????
?????? ??????????? (??., ?????????, ?????????????????????? ?????????? National Grid Indus, ?????? 78).

72 ?????????????????? ???????, ?????????, ??? ?? ?????????????????????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????????????????? ???? ??????????????. ???????,
?? ?????? ???? ???? ?????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????????? ???? ??????????????????????
????????????????? ?????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ???? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????????? ????
????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ? ?????????? (??., ??????????,
????????? ???? 4?? ?????????? 2004, C-334/02, ?????????? ?????? ??????????, ? I-2229, ?????? 33).

73 ??? ?????????? ?????, ?? ?????? ????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???? ??????????????
???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????????????????? ?????????? Truck Center, ??
???? ?????? ?? ??????????????, ??????? ??????, ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????
????????????????, ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????????? ???? ???? ??????
????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??' 2,?? ?????? ?????????????? ????
????????????????????? ???? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ?? ???? ?????????????????? ?????
?????

74 ?????? ?? ?? ?????? ?????? ???? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????? ?????????????????? ??' 2,?? ? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????, ?????????????????????? ????
?? ??????????????, ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?
????????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?? ?????? ??????
?????? ???? ?????????????? ??????? ???? ??????????, ?????????????????????? ???? ?????? ?????? ???? ??????????
??????, ?????, ?? ?????? ???? ??????? ???? ?????????????, ??? ?? ?????????????? ???? ?????? ????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????? ???? ??????????????????
????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????
????????? ??????????????

75 ?????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? ?? ?????? 14, ?????????????? 3, ??? ??????
35/2006, ?????? ???? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ??????

????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????? ?? ????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ? ????
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ??????????????????????

76 ???? ?????? ?? ? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ??????????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? (??., ?????????????,
????????????????????????????? ?????????????? Marks & Spencer, ?????? 45, ??? N, ?????? 42, ?????????????? ???
18?? ?????????? 2007, C-231/05, Oy AA, ?????????? 2007, ?. I-6373, ?????? 51, ??? ??? 15?? ??????
2008, C-414/06, Lidl Belgium, ?????????? 2008, ?. I-3601, ?????? 31, ?????? ??? ??????????????????????????
????????? National Grid Indus, ?????? 45).

77 ??????, ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?
????????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????????????, ?????????????????? ? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????
?????????????????????, ??????????????????, ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? (?????????
??? 19?? ?????????????? 2009, C-540/07, ?????????????? ?????? ??????????, ?????????? 2009, ?. I-10983, ??????
29 ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????, ??? ?????????????????????????? ?????????? National Grid Indus,
?????? 45). ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?????????? ??????, ?? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????
????????????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? (??, ??????????????, ?????????? ??????,
????????????????????????????? ?????????????? Marks & Spencer, ?????? 46, Rewe Zentralfinanz, ?????? 42, ???
National Grid Indus, ?????? 46).

78 ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????, ??????
?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????
?????? ?? ?????, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????
????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? (??.,
????????? ??????, ?????????? ??? 12?? ?????????????????? 2006, C-374/04, Test Claimants in Class IV of the
ACT Group Litigation, ?????????? 2006, ?. I-11673, ?????? 59, ??? ?????????????????????????? ??????????
National Grid Indus, ?????? 46). ?? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???, ?????????? ??
??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??
?????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????????
?????? (??, ?????????????????????????????? ?????????????? N, ?????? 46, ??? National Grid Indus, ?????? 46).

79 ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ?????????????????? ??? ???
????????????????????? ??????????????. ?????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ??? ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????
????????????????? ??? ???, ?? ?? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??????.

80 ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????,
?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????????????????????? ??????????????????, ?? ???????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?? ??????
????????????? ??????????????. ?????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????

????? ??? ?????? ??????????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???????
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????????,
????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ????? ?????????????????????.

81 ?????????? ???, ?? ?????????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????, ????? ?????? ?????????????? ???, ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??????
????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????
?? ?????????????, ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????, ??
?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????.

82 ??? ??? ?????????? ??????, ??? ??????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????
????????????????? ??????? ??? ?????????? ??????.

83 ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ?????? ??? ? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????? ??????, ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????
????????????? ??? ??????????, ??? ??? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ??? ? ?????????????????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???, ??????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????? ??????. ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????, ?????? ?? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????.

84 ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????
????????????????? (??, ??????????, ?????????? ??????, ?????????????? ??? 28?? ?????????????? 1992, C-204/90,
Bachmann, ?????????? 1992, ? I-249, ?????? 21, ??? ??? 23?? ?????????????? 2008, C-157/07,
Krankenheim Ruhesitz am Wannsee-Seniorenheimstatt, ?????????? 2008, ? I-8061, ?????? 43,
?????? ??? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????, ?????? 70).

85 ?????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????
????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????
(?., ?????????? ??????, ?????????????? ??? 7?? ?????????????????? 2004, C-319/02, Manninen, ??????????
2004, ? I-7477, ?????? 42, ??? ??? 13?? ?????????? 2007, C-524/04, Test Claimants in the Thin
Cap Group Litigation, ?????????? 2007, ? I-2107, ?????? 68, ??? ?????????????????????????? ??????????
????????????? ?????? ??????????????, ?????? 72), ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????
?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? (??.,
??????, ?????????????????????????? ?????????? Manninen, ?????? 43).

86 ?????????, ?????????????????? ? ?????????????????, ?????????, ???, ?????????? ??????????????
????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????
????????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ??
????????????????????? ??? ??????? 81 ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ??? ???, ?? ?????????????????, ?????????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????
????????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????.

87 ????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??????????????, ?????????, ?????????, ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???, ??????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????.

88 ??? ?? ?????????? ??????, ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????.

89 ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ???' ???????, ??? ?????? ??????????????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????????, ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ???, ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

90 ?????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????? ? ?????????????????? ???, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? 68 ??? 74 ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??????, ?? ?????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????.

— ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? 18 ??

91 ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? 18 ??, ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (??, ?????????? ??? 23?? ?????????????? 2007, C-11/06 ??? C-12/06, Morgan ??? Bucher, ?????????? 2007, ? I-9161, ?????? 33, ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? 88).

92 ?????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (??, ?????????? ??? 23?? ?????????????? 2007, C-11/06 ??? C-12/06, Morgan ??? Bucher, ?????????? 2007, ? I-9161, ?????? 33, ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? 88).

93 ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? 51 ??? 88 ??? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 39 ?? ??? 43 ??, ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? (??, ??????????, ?????????????????????????????? ?????????????? ??? 17?? ?????????????????? 2008, ?????????? ?????? ??????????????, ?????? 30, ?????????????? ?????? ??????????, ?????? 60, ??? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? 89).

??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

94 ? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ???
?????????????? ?? ????? ?? ?????? 14, ?????????????? 3, ??? ?????? 35/2006, ??????? ???
???????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 28 ??? 31 ??? ?????????? ??? ??? ???, ?? ??????
?????????, ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????
??????????????????.

95 ?????????, ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????????? ?????? ??? ??????? 39 ?? ??? 43 ??, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ??????
??? ?????????????????? ?????? ?????????? 51 ??? 65 ??? ?????????? ?????????????, ?????????, ?????????, ???
????? ?????????????? ??? ??????????????? ??????? ??? ?????????????? ???.

96 ??????????, ?????????????? ? ?????????????? ???, ??? ???? ?? ?????????????? ???
????????????? ??? ??? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????
?????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????
?????, ?? ?????? ??????????????? ?? ??? ?????????? 76/308, 77/799 ??? 2008/55, ??? ???????????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ???
?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????
(??., ??????? ??????, ?????????? ??? 5?? ?????? 2011, C-267/09, ?????????? ?????? ??????????????,
????????? 2011, ?. ?-3197, ?????? 55) .

97 ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ???
????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ? ??
?????????????? ??? ??????????????. ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????????????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ?????? ???
?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????? ?' ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????.

98 ?????????, ? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????, ???
????????????? ??? ??? ???? ???? ??? ???? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????? ???
????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????? ??????????????????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??????, ???
????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????.

99 ??? ??? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????????????????
??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??? ??
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????
????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????????
??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ??????
??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????????????? ?? ??????????
?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????????

100 ?? ?? ??????, ? ?????????? ??????? ?? ??????????????, ?????????? ?????? ??? ?? ??????? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 28 ??? 31 ???
????????????? ???.

* ?????? ??????????????: ? ??????????.